

Stand Mixer

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS (1/2)

The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors (except if it is designed to be used outdoors). Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.

When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.

Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).

Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.

Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.

Use only original spare parts.

Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions".

IMPORTANT SAFEGUARDS (2/2)

Children and Frail Individuals

In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach. Caution! Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation!

In order to protect children or frail individuals from the hazards of electrical equipment, please ensure that this device is only used under supervision. This device is not a toy. Do not allow small children to play with it.

Special Safety Instructions for this Machine

Only operate this machine under supervision.

Do not interfere with any safety switches.

Do not insert anything into the rotating hooks while the machine is working.

Place the machine on a smooth, flat and stable working surface.

Do not insert the mains plug of the machine into the power socket without having installed all the necessary accessories.

USING THE MIXING BOWL (1/2)

1. Place the mixing bowl into its holding device and turn the bowl until it locks into place.
2. In order to lift the arm, push the rise button down. The arm will now move upwards.
3. Mount the required utensil by inserting the top into the output shaft and locking.
4. Now fill in your ingredients.
Do not overfill the machine - the maximum quantity of ingredients is 1.2 kg.
5. Lower the arm using the rise button.
6. Insert the mains plug into a properly installed 230 V/50 Hz safety power socket.
7. Switch the machine using the speed button to a speed between 1 and 6 (corresponding to the mixture).
8. For pulse operation (kneading at short intervals), turn the switch to the "PULSE" position. The switch has to be held in this position according to the desired interval length. When the switch is released it returns automatically to the "0" position.

Adjusting the Levels and Using the Hook for not more than 1.2kg of Mixture

Levels	Use	Type of Mixture
1-3	Dough hook	Heavy mixtures (e.g. bread etc.)
2-4	Beater	Medium-heavy mixtures (e.g.crepes etc.)
5-6	Whisk	Light mixtures (e.g. cream, egg white etc.)
Pulse	Whisk	Interval (e.g. for mixing egg white etc.)

NOTE:

Short operation time: With heavy mixtures, do not operate the machine for more than six minutes, and then allow it to cool down for a further ten minutes.

USING THE MIXING BOWL (2/2)

9. After kneading/stirring turn the speed knob back to the "0" position as soon as the mixture has formed a ball. Then remove the mains plug.
10. Press the rise button downwards and the arm will be raised.
11. The mixture can now be released with the help of a spatula and removed from the mixing bowl.
12. The mixing bowl can now be removed.
13. Clean the parts as described under "Cleaning".

CLEANING

Before cleaning remove the mains lead from the socket.

Never immerse the housing with motor in water!

Do not use any sharp or abrasive detergents.

Motor Housing

Only a damp rinsing cloth should be used to clean the outside of the housing.

Mixing Bowl, Mixing Equipment

CAUTION:

The components are not suitable for cleaning in a dishwasher. If exposed to heat or caustic cleaners they might become misshapen or discolored.

Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.

Allow the parts to dry thoroughly before reassembling the device.

Please apply a small quantity of vegetable oil likely to the screens after they have dried.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen.

Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (1/2)

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor privégebruik en voor het beoogde doel. Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik het niet buitenshuis (behalve als het is ontworpen om buitenshuis te worden gebruikt). Houd het uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vochtigheid (dompel het nooit onder in een vloeistof) en scherpe randen. Gebruik het apparaat niet wanneer uw handen nat zijn. Als het apparaat vochtig of nat is, dient u het onmiddellijk los te koppelen.

Als u het apparaat schoonmaakt of opbergt, dient het apparaat eerst uit te schakelen. Trek altijd de stekker uit het stopcontact (trek aan de stekker, niet aan het snoer) als het apparaat niet in gebruik is en verwijder de hieraan bevestigde accessoires.

Gebruik het apparaat niet zonder er toezicht op te houden. Als u de werkplek zou moeten verlaten, schakel dan altijd het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact (trek aan de stekker zelf, niet aan het snoer).

Loop het apparaat en de kabel regelmatig na op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem altijd contact op met een bevoegde technicus. Om blootstelling aan gevaar te voorkomen, dient u altijd een defecte kabel te laten vervangen door de fabrikant, onze klantenservice of een gekwalificeerd persoon en met eenzelfde type kabel.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN (2/2)

Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
Besteed aandacht aan de volgende “Speciale veiligheidsinstructies”.

Kinderen en kwetsbare mensen

Om de veiligheid van uw kinderen te verzekeren, dient u ervoor te zorgen dat de verpakking (plastic zakken, dozen, polystyreen etc.) buiten hun bereik blijft.

Let op! Laat kleine kinderen niet met de folie spelen, want er bestaat gevaar voor verstikking!

Om kinderen of kwetsbare personen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur, moet u ervoor zorgen dat dit apparaat alleen onder toezicht wordt gebruikt. Dit apparaat is geen speelgoed. Laat kleine kinderen er niet mee spelen.

Speciale veiligheidsinstructies voor dit apparaat

Gebruik dit apparaat alleen onder toezicht.

Verander niks aan de veiligheidsschakelaars.

Steek niets in de draaiende haken terwijl het apparaat bezig is.

Plaats het apparaat op een vlak en stabiel werkoppervlak.

Steek de stekker van het apparaat niet in het stopcontact zonder alle benodigde accessoires te hebben geïnstalleerd.

DE MENGKOM GEBRUIKEN (1/2)

1. Plaats de mengkom in zijn houder en draai de kom totdat deze op zijn plaats klikt.
2. Druk op de knop om de arm op te tillen. De arm zal nu naar boven bewegen.
3. Monteer het benodigde gereedschap door de bovenkant in de uitgaande as te steken en vast te zetten.
4. Voeg nu uw ingrediënten toe.
Overvul de machine niet - de maximale hoeveelheid ingrediënten is 1,2 kg.
5. Laat de arm zakken met behulp van de knop.
6. Steek de stekker in een correct geïnstalleerd 230 V/50 Hz veiligheidsstopcontact.
7. Schakel tussen de snelheden van het apparaat met behulp van de snelheidsknop voor een snelheid tussen 1 en 6 (overeenkomend met het mengsel).
8. Draai voor pulse-bediening (het kneden met korte tussenpozen) de schakelaar naar de positie "PULSE". De schakelaar moet in deze positie worden gehouden voor de gewenste intervallengte. Wanneer de schakelaar wordt losgelaten, keert deze automatisch terug naar de positie "0".

Het aanpassen van de niveaus en gebruik van de haak bij een mengsel tot 1.2 kg.

LET OP:

Gebruik bij zware mengsels de machine niet langer dan zes minuten achter elkaar en laat hem vervolgens tien minuten afkoelen.

DE MENGKOM GEBRUIKEN (2/2)

9. Draai na het kneden/roeren de snelheidsknop (3) terug naar de "0" positie zodra het mengsel een bal heeft gevormd. Verwijder vervolgens de hoofdstekker.

10. Druk de knop (2) naar beneden en de arm wordt omhoog gebracht.

11. Het mengsel kan er nu uit worden gehaald. U kunt het behulp van een spatel uit de mengkom verwijderen.

12. De mengkom kan nu worden verwijderd.

13. Reinig de onderdelen zoals beschreven onder "Reiniging".

REINIGING

Trek voor het reinigen het netsnoer uit het stopcontact.
Dompel de behuizing nooit samen met de motor onder in water!
Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen.

Behuizing motor

Gebruik enkel een vochtige doek om de buitenkant van de behuizing te reinigen.

Mengkom, mengapparatuur

LET OP:

De onderdelen zijn niet geschikt voor reiniging in de vaatwasser. Als ze worden blootgesteld aan hitte of bijtende reinigingsmiddelen, kunnen ze vervormen of verkleuren.

Onderdelen die in contact zijn geweest met voedsel, kunnen in een sopje worden gereinigd.

Laat de onderdelen goed drogen, voordat u het apparaat weer in elkaar zet.

Breng een kleine hoeveelheid plantaardige olie aan op de onderdelen nadat ze zijn gedroogd.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.
Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (1/2)

Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den vorgesehenen Zweck bestimmt. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien (außer wenn es für den Einsatz im Freien vorgesehen ist). Halten Sie es von Wärmequellen, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit (niemals in Flüssigkeiten eintauchen) und scharfen Kanten fern. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Wenn das Gerät feucht oder nass ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker.

Schalten Sie beim Reinigen oder Verstauen das Gerät aus und ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose (ziehen Sie den Stecker, nicht das Kabel), wenn das Gerät nicht benutzt wird, und entfernen Sie das mitgelieferte Zubehör.

Betreiben Sie die Maschine nicht ohne Aufsicht. Schalten Sie das Gerät immer aus oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose (ziehen Sie den Stecker selbst, nicht das Kabel), wenn Sie den Arbeitsplatz verlassen sollten.

Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an einen autorisierten Techniker. Lassen Sie ein defektes Kabel nur vom Hersteller, von unserem Kundendienst oder von einer qualifizierten Person und mit einem Kabel des gleichen Typs ersetzen, um Gefährdung zu vermeiden, .

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN (2/2)

Beachten Sie die folgenden "Besonderen Sicherheitshinweise".

Kinder und gebrechliche Personen

Bewahren Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Kartons, Polystyrol usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ihre Sicherheit zu gewährleisten.

Vorsicht! Lassen Sie kleine Kinder nicht mit der Folie spielen, da Erstickungsgefahr besteht!

Stellen Sie bitte sicher, dass dieses Gerät nur unter Aufsicht verwendet wird, um Kinder oder gebrechliche Personen vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie kleine Kinder nicht damit spielen.

Besonderen Sicherheitshinweise für dieses Gerät

Betreiben Sie dieses Gerät nur unter Aufsicht.

Keine Sicherheitsschalter beeinträchtigen.

Stecken Sie nichts in die rotierenden Haken, während das Gerät in Betrieb ist.

Stellen Sie das Gerät auf eine glatte, ebene und stabile Arbeitsfläche.

Stecken Sie den Netzstecker des Geräts nicht in die Steckdose, ohne alle erforderlichen Zubehörteile installiert zu haben.

VERWENDUNG DER RÜHRSCHÜSSEL

1. Stellen Sie den Rührbehälter in die Halterung und drehen Sie den Behälter, bis er einrastet.
2. Drücken Sie die Anhebe-Taste (2) nach unten, um den Arm anzuheben. Der Arm bewegt sich nun nach oben.
3. Montieren Sie das gewünschte Utensil, indem Sie die Oberseite in die Abtriebswelle einsetzen und verriegeln.
4. Füllen Sie nun Ihre Zutaten ein.
Überfüllen Sie das Gerät nicht - die maximale Menge der Zutaten beträgt 1,2 kg.
5. Senken Sie den Arm mit der Anhebe-Taste (2) ab.
6. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte 230 V/50 Hz Sicherheitssteckdose.
7. Schalten Sie das Gerät mit der Geschwindigkeitstaste auf eine Geschwindigkeit zwischen 1 und 6 (entsprechend der Mischung).
8. Für den Impulsbetrieb (Kneten in kurzen Abständen) den Schalter in die Position "PULSE" drehen. Der Schalter muss in dieser Position entsprechend der gewünschten Intervalllänge gehalten werden. Wenn der Schalter losgelassen wird, kehrt er automatisch in die Position "0" zurück.
Einstellen der Füllstände und Verwenden des Hakens für nicht mehr als 1,2 kg Mischung.

Stufen	Gebrauch	Mischungstyp
1-3	Teighaken	Schwere Mischungen (z.B. Brot)
2-4	Rührbesen	Mittelschwere Mischungen (z.B. Crêpe)
5-6	Schneebeesen	Leichte Mischungen (z.B. Sahne, Eiweiß)
Pulse	Schneebeesen	Intervall (z.B. Untermischen von Biskuitmasse)

Hinweis:

Kurze Betriebszeit: Bei schweren Mischungen das Gerät nicht länger als sechs Minuten betreiben und dann weitere zehn Minuten abkühlen lassen.

VERWENDUNG DER RÜHRSCHÜSSEL

9. Nach dem Kneten/Rühren den Geschwindigkeitsregler (3) wieder in die Position "0" drehen, sobald die Mischung eine Kugel gebildet hat. Ziehen Sie dann den Netzstecker.
10. Drücken Sie die Anhebe-Taste (2) nach unten und der Arm wird angehoben.
11. Die Mischung kann nun mit Hilfe eines Spatels freigegeben und aus dem Mischbehälter entnommen werden.
12. Der Rührbehälter kann nun entfernt werden.
13. Reinigen Sie die Teile wie unter "Reinigung" beschrieben.

REINIGUNG

Vor der Reinigung das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

Tauchen Sie das Gehäuse mit Motor niemals in Wasser!
Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.

Motorgehäuse

Zur Reinigung der Gehäuseaußenseite sollte nur ein feuchtes Spültuch verwendet werden.

Rührschüssel, Rührgeräte

VORSICHT:

Die Komponenten sind nicht für die Reinigung in der Geschirrspülmaschine geeignet. Bei Einwirkung von Hitze oder ätzenden Reinigungsmitteln können sie verformt oder verfärbt werden.

Komponenten, die mit Lebensmitteln in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.

Lassen Sie die Teile gründlich trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen.

Bitte tragen Sie nach dem Trocknen eine kleine Menge Pflanzenöl auf die Siebe auf.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT LA MISE EN EMPLOI

Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale avec mise à la terre.

Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages.

Lisez attentivement ces instructions d'utilisation et de sécurité.

GARANTIES IMPORTANTES (1/2)

L'appareil est conçu exclusivement pour un usage privé et dans le but envisagé. Cet appareil n'est pas adapté à un usage commercial. Ne l'utilisez pas à l'extérieur (sauf s'il est conçu pour être utilisé à l'extérieur). Éloignez-le des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité (ne le plongez jamais dans un liquide) et des objets tranchants. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement.

Lorsque vous nettoyez l'appareil ou que vous le rangez, éteignez l'appareil et débranchez toujours la fiche de la prise (tirez sur la fiche et non sur le câble) si l'appareil n'est pas utilisé et retirez les accessoires fournis.

Ne pas utiliser la machine sans surveillance. Si vous devez quitter le lieu de travail, éteignez toujours la machine ou débranchez la fiche (tirez sur la fiche et non sur le câble).

Ne pas utiliser la machine sans surveillance. Si vous devez quitter le lieu de travail, éteignez toujours la machine ou débranchez la fiche (tirez sur la fiche et non sur le câble).

N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Contactez toujours un technicien agréé. Pour éviter toute exposition au danger, il faut toujours faire remplacer le câble par le fabricant, par notre service après-vente ou par une personne qualifiée et avec un câble du même type.

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Faites particulièrement attention aux «Consignes de sécurité spéciales» suivantes.

GARANTIES IMPORTANTES (1/2)

Enfants et individus fragiles ayant besoin d'assistance

Afin de garantir la sécurité de vos enfants, veuillez garder tous les emballages (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.

Attention! Ne permettez pas aux petits enfants de jouer avec l'emballage, car cela représente un risque d'étouffement!

Afin de protéger les enfants ou les personnes ayant besoin d'assistances contre les dangers de l'équipement électrique, veuillez vous assurer que cet appareil n'est utilisé que sous surveillance. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne permettez pas aux petits enfants de jouer avec.

Instructions de sécurité spéciales pour cet appareil

Ne faites fonctionner cette machine que sous surveillance.

Ne pas interférer avec les interrupteurs de sécurité.

N'insérez aucun objet dans les crochets en rotation lorsque la machine fonctionne.

Placez la machine sur une surface de travail lisse, plane et stable.

Ne pas insérer la fiche secteur de la machine dans la prise de courant sans avoir installé tous les accessoires nécessaires

UTILISATION DU BOL À PÉTRIR (1/2)

1. Placez le bol à pétrir dans son support et tournez le bol jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
2. Pour soulever le bras, appuyez sur le bouton de levage (2). Le bras va maintenant se lever.
3. Montez l'ustensile requis en insérant le haut de l'ustensile dans l'axe et en le verrouillant.
4. Maintenant, mettez vos ingrédients.
Ne pas trop remplir la machine - la quantité maximale d'ingrédients est de 1,2 kg.
5. Abaissez le bras à l'aide du bouton de lavage (2).
6. Insérez la fiche secteur dans une prise de courant 230 V / 50 Hz correctement installée.
7. Réglez la machine à l'aide du bouton de vitesse sur une vitesse comprise entre 1 et 6 (correspondant au mélange).
8. Pour le fonctionnement par impulsions (pétrissage à intervalles rapprochés), tournez le commutateur sur la position "PULSE".
L'interrupteur doit être maintenu dans cette position en fonction de la longueur d'intervalle souhaitée. Lorsque l'interrupteur est relâché, il retourne automatiquement à la position «0».

Réglage des niveaux et utilisation du crochet pour 1,2 kg de pâte maximum.

Niveaux	Utilisation	Type de pâtes
1-3	Crochet à pâte	Mélanges denses (par exemple, pain ou pâte brisée)
2-4	Batteur	Mélanges moyennement denses (par exemple, mélange pour crêpes ou génoises)
5-6	Fouet	Mélanges légers (par exemple crème, blanc d'œuf, blanc-manger)
Pulse	Fouet	Intervalle (par exemple pour mélanger les génoises, faire monter des blancs d'œuf en neige)

REMARQUE:

Temps de fonctionnement court: avec des mélanges lourds, ne faites pas fonctionner la machine pendant plus de six minutes, puis laissez-la refroidir pendant dix minutes supplémentaires.

UTILISATION DU BOL À PÉTRIR (2/2)

9. Après avoir pétri / mélange la pâte, retournez le bouton de vitesse (3) à la position «0» dès que le mélange a formé une boule. Débranchez ensuite la fiche secteur.
10. Appuyez sur le bouton de lavage (2) et le bras se soulève.
11. Le mélange peut maintenant être libéré à l'aide d'une spatule et retiré du bol.
12. Le bol de mélange peut maintenant être retiré.
13. Nettoyez les pièces comme décrit dans la section «Nettoyage».

NETTOYAGE

Avant de nettoyer, retirez le cordon d'alimentation de la prise.
Ne plongez jamais le boîtier avec le moteur dans l'eau!
Ne pas utiliser de détergents puissants ou abrasifs.

Boîtier avec le moteur

Seul un chiffon de rinçage humide doit être utilisé pour nettoyer l'extérieur du boîtier.

Bol à pétrir, équipement de pétrissage

ATTENTION:

Les composants ne sont pas adaptés au nettoyage dans un lave-vaisselle. S'ils sont exposés à la chaleur ou à des détergents pour lave-vaisselle, ils risquent de se déformer ou de se décolorer.

Les composants qui sont entrés en contact avec les aliments peuvent être nettoyés avec de l'eau savonneuse.

Laissez les pièces sécher complètement avant de réassembler l'appareil.

Veuillez appliquer une petite quantité d'huile végétale sur les écrans après séchage.

DISPOSITION

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.
Veuillez éliminer cet appareil auprès d'une entreprise de gestion des déchets agréée ou de votre centre de recyclage public.
Veuillez respecter les directives en vigueur et en cas de doute, contactez votre centre de recyclage responsable.

GARANTIE

Cher client,

Merci d'avoir choisi un produit de marque MOA.

Nous vous informons que la garantie de ce produit prend en compte toutes les dispositions légales concernant les garanties existantes et vos droits en tant que consommateur dans le pays dans lequel vous avez acheté ce produit.

Si vous détectez un problème ou si votre périphérique MOA ne fonctionne pas correctement, contactez le service clientèle.

Sincèrement
Votre équipe MOA

